Lieferer und Absender	Eingangs- und Bearbeitungsvermerk	Lieferschein
Lieferer : NSK DEUTSCHLAND GMBH HARKORTSTRASSE 15 40880 RATINGEN Absender: NSK EDC B.V. BRAKMAN 54 5047 SW TILBURG THE NETHERLANDS Lieferer-Nr. 91000735	KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 30 GEN 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	00475744

Fracht	Anlieferung (1st)			Rechnung
Frei	Unfrei	Waggon	Spedition	

	Frachtgut	Fremd-Fahrzeug	Nr.
SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN	Express	Eigenes Fahrzeug	W475744
	Post		Vom 20240122

Ihre Zeichen	Bestell-Nr./ Datum	Ihre WA-Nr. Kontierung	Unsere Abteilung	Hausruf	Unsere Auftrags-Nr.
					550003030401

Versandart, Waggon-Nr.	Frei	Unfrei	Verpackungsart	Versandzeichen	Brutto	Gesamtgewicht	Netto
					225		205

361299

Versandanschrift	Abladestelle, BM-Nr. Lager
SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN	14248

180359214

5013228688

Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart	Menge	Einheit	Empfängervermerk Menge (1st) +/-	Vermerk
1	9000098973 550003030401	R38Z-24SA***0A LC8 J 1 X EURO 32 X 0003SCH Gewicht : 225 KG	2560	Stück		

Palettenverkehr	
Typ	Menge
VW	
VW	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2560
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 30/1/24
Firma

Datum	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung / Prüfbericht	Empfänger	Rechnungsprüfung

ISO 9001 EINGETRAGENE FIRMA | ISO 14001 REGISTERED FIRM

seit über 58 Jahren

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-000594 vom 22.01.2024

Ludwigsburg, 22.01.2024
Seite 1 von 1

24-000594

1 Absender / Expediteur
NSK E.D.C. BV
BRAKMAN 54
5047 TILBURG
NIEDERLANDE

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire
MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur
SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

Benutzte Gen.-Nr.:
D-08-019-G-0158

3 Auslieferungsort des Gutes / Kieu prèvu pour la livraison de la marchandise
Ort / Lieu: MODUGNO
Land / Pays: Italien
Datum / Date: 26.01.2024
Zeit / Temps:

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort / Lieu: Tilburg
Land / Pays: Niederlande
Datum / Date: 22.01.2024
Zeit / Temps:

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Rèserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numèros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	475743	1	COLLI	Getriebeteile	.763	73,58
2	475744	1	COLLI			
Summe: Total:		2,00	COLLI		763,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
unfrei - Rechnung an Empfänger

19 Amtliches Kennzeichen / Nutzlast in t
Kfz
Anhänger
Fahrer

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.

22 Benutzter Grenzübergang

20 NSK E.D.C. BV
NL-5047 Tilburg

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre l'expéditeur

23 SCHWEITZER GmbH & Co.
D-71634 Ludwigsburg

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

27 Gut 24-000594 empfangen am / Datum / Date
Réception des marchandises le
MAGNA PT S.p.A.
I-70026 MODUGNO

KUCHINE ... GEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
29 GEN 2024

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"